

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 20]

नर्षे विस्ली, शनिवार, अगस्त 10, 1996/भावण 19, 1918

No. 20] NEW DELHI, SATURDAY, AUGUST 10, 1996/SHRAVANA, 19, 1918

इस भाग में भिन्न पुष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखाजा सके Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

भाग II--बण्ड 3--र'प-बण्ड (iii) PART II—Section 3—Sub-section (iii)

केंग्रीय अधिकारियों (संघ राज्य क्षेत्र प्रशासनों को छोड़कर) द्वारा जारी किए गए आहेश भीर Orders and Notifications Issued by Central Authorities (other than the Administrations of Union Territories)

भारत निर्वाचन ग्रायोग

नई दिल्ली, 19 जुलाई, 1996

मा. म. 84 :--लोक प्रतिनिधित्व ग्रधिनियम, 1950 (1950 का 43) की धारा 13क की उपधारा (1) द्वारा प्रदक्त मिनतयों का प्रयोग करते हुए, भारत निर्वाचन श्रायोग, पांडिचेरी संघ राज्य क्षेत्र सरकार के हेमचन्द्रन, आई. ए. एस., श्री एस. परामर्श से सिवव, पांडिचेरी सरकार को पांडिचेरी संघ राज्य क्षेत्र के मुख्य निर्वाचन ग्रिधिकारी के रूप में, उनके कार्यभार ग्रहण करने की तारीख से ग्रगले भाषेगों तक, श्री बी. थी. सेल्जाराज के स्थान पर एतदृद्वारा नामित करता है। उन्हें राज्य सचिवालय में निर्वाचन श्रायोग के श्रधीन निर्वाचन संबंधी कार्यों के विभाग में सरकार के सचिव के रूप में पदाभिहित किया जायेगा।

2. श्रायोग ने नोट किया है कि श्री एस. हेमचन्द्रन के पास स्थानीय प्रशासन और णिक्षा का ग्रतिरिक्त कःयं-भार है। ग्रायोग पांडिचेरी राज्य-क्षेत्र में पूर्णकालिक मुख्य निर्वाचन प्रधिकारी के लिए जोर नहीं देरहा है क्योंकि राज्य में दो से अधिक संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र नहीं है।

जैसे ही साधारण निवचित्र सिन्निकट होते हैं, श्री एस. हेमचन्द्रन को सभी और प्रत्येक श्रतिरिक्त कार्यभार से मुक्त कर दिया जाए और एक अनुपालन रिपोर्ट प्रायोग की भेज दी जाए।

3. मुख्य निर्वाचन श्रिष्ठिकारी, पांडिचेरी के हृप में कार्य करते हुए श्री एस. हेमचन्द्रन श्रायोग से ूर्ब लिखित स्वीकृति लिए बिना, ऊपर पैरा 2 में उल्लिखित कार्यभागों के प्रतिरिक्त पांडिचेरी सरकार के प्रधीन कोई ग्रन्य कार्यभार ग्रहण नहीं करेंगे।

4. साधारण निर्वाचन के सन्निकट म्राने पर यक्टि श्री एस. हेमचन्द्रन को उनके सभी अतिरिक्त कार्यभारों से मुक्त नहीं किया जाता या श्रायोग से पूर्व लिखित स्वीकृति लिए बिना ऊपर पैरा 2 में वर्णित कार्यभार के श्रलावा किसी भी प्रकार का कोई श्रतिरिक्त कार्यभार सींपा जाता है या ग्रहण करने का ग्रादेश दिया जाता है तो वे इस श्रादेश की शर्ती के श्रनुसार, ऐसा श्रातिरिक्त कार्यभार ग्रहण करने की तारीख से मुख्य निर्वाचन ग्रधि-कारी, पांडिचेरी के पदभार से अपने श्राप हटा दिए गए समझे जाएंगे और किसी श्रलग आदेश को जारी नहीं किया

जाएगा अथवा जारी करने की धावस्थकता नहीं होगी। उसके पण्यात मुख्य तिर्वाचन श्रिष्ठकारी के रूप में ड्रुयूटी और कार्य के तथाग्रियत निर्वहन में उनके द्वारा की गई सभी या कोई कार्यवाई श्रश्राधितृत क्षेत्राधिकार के बिना नाम्नि और प्रकृत और सूच्य होगी और वह स्वयम् ग्रनुशासनात्मक कार्यवाई के भागों होंगें।

> [सं. 154/पां**ड**./96] आदेश से के. पी. जी. क्ट्री, सचिव

ELECTION COMMISSION OF INDIA

New Delhi, the 19th July, 1996

O.N. 84.—In exercise of the opwers conferred by sub-section (1) of Section 13A of the Representation of the People Act, 1950 (43 of 1950), the Election Commission of India, in consultation with the Government of the Union Territory of Pondicherry hereby nominates Shri S. Hemachandran IAS, Secretary to the Government of Pondicherry as Chief Electoral Officer for the Union Territory of Pondicherry with effect from the date he takes over charge and until further orders vice Shri B. V. Selvaraj. He will also be designated as Secretary to the Government in the department in the State Secretariat dealing with elections under the Election Commission.

- 2. The Commission has noted that Shri S. Hemachandran has additional charge of Local Administration and Education The Commission is not insisting on a full-time Chief Electoral Officer in the Union Territory of Pondicherry as the Union Territory has not more than two Parliamentary Constituencies. As soon as a general election becomes imminent, Shri S. Hemachandran shall be divested of all and every additional charge and a compliance report sent to the Commission.
- 3. Shri S. Hemachandran while functioning as Chief Electoral Officer, Pondicherry, shall not hold, without the prior written approval of the Commission any additional charge, whatsoever, under the Government of Pondicherry over and above the charges mentioned in paragraph 2 above.
- 4. If Shri S. Hemachandran is not divested of all his additional charges as soon as a general election becomes imminent or is entrusted with or ordered to hold any additional charge of any kind whatsoever over the above the charge mentioned in paragraph 2 above, without the prior written approval of the Commission, Shri S. Hemachandran will stand removal from the o.ce of the Chief Electoral Officer, Pondicherry from the date of assumption of any such additional charge in terms of this very order and no other order will, or need to, be issued. All and any action taken by him thereafter in the discharge of his duties and functions as the Chief Electoral Officer shall be

unauthorised, without jurisdiction, non-est and null and void and he shall render himself liable to disciplinary action.

[No. 154|Pond.|96]

By order,
K. P. G. KUTTY, Secy.

नई दिल्ली, 8 जुलाई, 1996

ग्रा. घ. 85 :—पतः दिल्ली राष्ट्रीय राजधानी राज्य क्षेत्र के 6 ओखला विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र से नवम्बर 1993 में हुए विधान सभा के साधारण निर्वाचन के लिए निर्वाचन लड़ने वाले धम्पर्थी श्री मो. मुशीर खान, निवासी 118, गण्फर मंजिल एक्सटेंगन, जामिया नगर, ओखला, नई दिल्नी—110025 को भारत निर्वाचन ग्रायोग ने लोक प्रतिनिधित्व श्रिविनयम, 1951 के अधीन तारीख 8 जनवरी, 1996 के अपने श्रादेश सं. 76/दिल्ली;—वि. स./94(9) ब्रारा एकन श्रिधिनयम और उसके अधीन बनाए गए नियमों ब्रारा प्रवा श्रिपेक्षत रीति से अपने निर्वाचन व्ययों का लेखा दाखिल करने में प्रसफल रहने के कारण निर्दोहन कर दिया था और;

यतः, उक्त श्री भो. मुगीर खान ने विधि द्वारा श्रवेक्षित रीति सेलेखा दाखित करने में श्रवनी श्रसफलता का कारण बताते हुए खुद पर लगाई गई निर्हता को हटाने के लिए भारत निर्वाचन श्रायोग के सम्मुख एक याचिका दाखिल की थी; और

यतः, मामलें के सभी तात्विक तथ्यों को ध्यान में रखते हुए निर्वाचन श्रायोग ने लोक प्रतिनिधित्व श्रिधिनयम, 1951 की धारा 11 द्वारा प्रदत्त शिवनयों का प्रयोग करते हुए उक्त अधिनियम की धारा 10 क के अधीन 8 जनवरी, 1996 को श्रायोग के तारीख 9 जनवरी, 1996 के श्रादेश द्वारा श्री मोहम्मद मुगीर खान पर अध्यारोपित निरहेता की तारीख 3 जुलाई, 1996 के श्रपने श्रादेश द्वारा 3 जुलाई, 1996 से हटा दिया है।

श्रतः श्रव श्री मोहम्मद मृगीर खान का नाम भारत के राजपत्र और दिल्ली राष्ट्रीय राजधानी राज्य-क्षेत्र के राजपत्र में यथा प्रकाशित श्रायोग के तारीख 8 जनवरी, 1996 के श्रादेश सं. 76/दिल्ली—िन्त स./94/94 (9). से 3 जुलाई, 1996 को और इस तारीख से हटा दिया गया समझा जायेगा।

> [सं. 76/दिल्ली--त्रि.स./ 94--बण्ड II] श्रादेश से घनश्याम खोहर, सचिव

New Delhi, the 8th July, 1996

O. N. 85.—Whereas Sh. Mohd. Mushir Khan, resident of 118, Gaffar Manzil Extension, Jamia Nagar. Okhla, New Delhi-110025, a contesting candidate for the General Election to the Legislative Assembly of National Capital Territory of

Delhi from 6-Okhla Assembly Constituency, held in November, 1993 was disqualified by the Election Commission of India vide its Order No. 76| DL-LA|94(9), dated 8th January, 1996 under Section 10A of the Representation of the People Act, 1951, for failure to lodge accounts of his election expenses in the manner as required by the said Act and Rules made thereunder; and

Whereas, the said Sh. Mohd. Mushir Khan had submitted a petition before the Election Commission of India for removal of disqualification imposed on him, giving reasons for his failure to lodge the accounts in the manner required by law; and

Whereas, taking into account all material facts of the case, the Election Commission, in exercise of the powers conferred by Section 11 of the Representation of the People Act, 1951, has vide its order dated 3rd July, 1996 removed the disqualification imposed upon Shri Mohd. Mushir Khan by the Commission's order dated 8th January, 1996 under Section 10A of the said Act, with effect from 3rd July, 1996.

Now, therefore, the name of Sh. Mohd. Mushir Khan shall deem to have been omitted from the Commission's order No. 76|DL-LA|94(9), dated 8th January, 1996 as published in the Gazette of India and in the National Capital Territory of Delhi Gazette, on and from 3rd July, 1996.

[No. 76]DL-LA|94-Vol.II]

By Order, GHANSHYAM KHOHAR, Secy.

नई दिल्ली, 8 जुलाई, 1996

86 :--यतः नवम्बर, 1993 भा. अ. विल्नी राष्ट्रीय राजधानी राज्य-क्षेत्र की विधान सभा लिए हुए साधारण निकाचनों में 41-गांधी नगर विधान समा निर्वाचत-क्षेत्र से तिशीचन लड़ने वाले अभ्ययी, चौघरी जीत सिंह निवासी एक्स 3700/सी-4, गली न. गांधी नगर दिल्ली-110031 मोहल्ला, भारत निर्वाचन श्रायोग नेलोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 10क के श्रधीन तारीख 7 सितम्बर, 1995 के अपने फ्रादेश सं. 76/दिल्ली--वि. स./94(5) के द्वारा उक्त अधिनियम और उसके अधीन बनाए गए नियमों के श्रवेक्षानुव्य निर्धारित में समय और श्रवेक्षित रीति से निर्वाचन व्ययों का लेखा दाखिल करने में श्रसफल रहने के कारण, निर्हित कर दिया था, और

यतः, उक्त चौधरी जीत सिंह ने विधि के स्रधीन निर्धारित समय में और ध्रोक्षित रीति से निर्वाचन व्ययों का लेखा दाखिल करने में ध्रपनी स्रमफलता का कारण देते हुए खुदपर अध्यारीपित निरहंता हटाने के लिए निर्वाचन भ्रायोग के समक्ष याचिका दाखिल की थी; और

यतः, मामले से संबंधित सभी सारवान तथ्यों को ध्यान में रखते हुए निर्वाचन श्रायोग ने लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 11 द्वारा प्रदत्त णिकतयों का प्रयोग करते हुए, उक्त अधिनियम की धारा 10क के प्रधीन आयोग के तारीख 7 सिलम्बर, 1995 के प्रादेश हारा चौधरी जीत सिंह पर अध्यारोपित निर्देता को 3 जुलाई, 1996 के अपने आदेश हारा 3 जुनाई, 1996 ते हटा दिया है।

श्रतः श्रम, चौधरी जीत सिंह का नाम भारत के राजवत्र और दिल्ली राष्ट्रीय राजधानी राज्य क्षेत्र के राजवत्र में यथा प्रकाशित श्रायोग के श्रादेश सं. 76/दिल्ली——श्रि. स./ 94 (5) तारीख 7 सितम्बर, 1995 से 3 जुलाई, 1996 को और इसी तारीख से हटा दिया गया समझा जाएगा।

> [सं. 76/दिल्ली--वि. स./94-खण्ड II] ग्रादेश सं, घनस्थाम खोहर, सचिव

New Delhi, the 8th July, 1996

O. N. 86.—Whereas Ch. Jeet Singh, resident of X-3700|C-4, Gali No. 5-6, Santhi Mohalla, Gandhi Nagar, Delhi-110031, a contesting candidate for the General Election to the Legislative Assembly of National Capital Territory of Delhi from 41-Gandhi Nagar Assembly Constituency, held in November, 1993 was disqualified by the Election Commission of India vide its Order No. 76|DL-LA|94(5), dated 7th September, 1995 under Section 10A of the Representation of the People Act, 1951, for failure to lodge accounts of his election expenses in the stipulated time and manner as required by the said Act and Rules made thereunder; and

Whereas, the said Ch. Jeet Singh had submitted a petition before the Election Commission of India for removal of disqualification imposed on him, giving reasons for his failure to lodge the accounts in the stipulated time and manner required by law; and

Whereas, taking into account all material facts of the case, the Election Commission, in exercise of the powers conferred by Section 11 of the Representation of the People Act, 1951, has vide its order dated 3rd July, 1996 removed the disqualification imposed upon Ch. Jeet Singh by the Commission's Order dated 7th September, 1995, under Section 10A of the said Act, with effect from 3rd July, 1996.

Now, therefore, the name of Ch. Jeet Singh shall deem to have been omitted from the Commission's Order No. 76 DL-LA 94(5), dated 7th September, 1995 as published in the Gazette of India and in the National Capital Territory of Delhi Gazette, on and from 3rd July, 1996.

[No. 76|DL-LA|94-Vol. II]

By Order,
GHANSHYAM KHOHAR, Secy,